

Sonaasi **Di mpátíri tɔ̀ tì nààntì**

Sonaasi kó dipátíri ti náá nKuyie mpãñáàntì nààntò m̀òu kpéí nke.

Kuyie ndo tã nwè ke d̀ò wèe k̀ote Asidii kó diheidiè ké bè nàké Kuyie nnáàntì. De kóo nìtì yètìrì diì tu Sonaasi. Kè Sonaasi né yete ke í ndó ké kè k̀ote ke yé Isidayeeriibe do í naatinèmè Asidii k̀obe. Nè tì ò t̀òkení kuce ti kpéí nkòo yóu ḱyie, mbá ò í ndó. Kòo k̀ote ké bè nàké meyi mmèè d̀ò nké bè t̀òkení kè nsà kè bè í cèète. Kè bèe banté be caàrimè kéceete kè dèe wète kóo yonke kóo ùũre. Dèe benkú ke d̀ò nKuyie nkùu baké kù d̀ò dè ke né ti d́ó, ke ti kuò mmesémmè, ke ò ò cǐé nku k̀obe dootit̀òhè ké bè deeté kémbúúítì kù bo bè potémè ké bè kùò páíí.

Di mpátíri nààntì duó ke d̀ommè

1. Kuyie nyumè Sonaasi kòo yete 1:1-17
2. Sonaasi dèmmumè o yei nke cèète kè Kuyie nhò cǐé 2:1-10
3. Sonaasi nàké tì Ninifu èi k̀obe 3:1-10
4. Kuyie nkuómmè Ninifu èi k̀obe mesémmè 4:1-11

Sonaasi dómè kécoké kédéténè Kuyie

¹ Diiyè mari kè Kuyie mbéinnè Sonaasi, Amitaii bire ke d̀ò: ² Íté k̀okote Ninifu diheidiè ké bè cau. Be yei mmeè sũũ n ténke í na ke bo mmi.

³ Kè Sonaasii íté ke né coké ke bo k̀ote Tasisi èi medétimè kédéténè Kuyie. Mem̀me ò itémè k̀okote Safaa ḱyà bàtòò wèe kè k̀òri, ḱyietí mucèmmu díítì

kéta kè bèe kété kénkòri Tasisi. Ò do cokù ke bo dèténè Kuyie nku.

⁴ Kè Kuyie mme nduɔnni kuyaakperíkù kè kù nfuuti dàméèrì miéke, kè bàtòò ndó kèpònte. ⁵ Kè kufɔwaá mpí mbàtòò yembè kè bè nyu be bókè, be bókè, ke deì tinenti bàtòò miéke ke buònkò dàméèrì kè dè bo yauke. Kè Sonaasi yie cùté bàtòò fũò ke yè nke duó. ⁶ Wèè baké bàtòò kòo tóonko ke dò: A duómaà? Íté kékuónnè a kó Kuyie nkè dè naati kùu daateni ti kpéi nke ti báá kú.

⁷ Kè bàtòò yembè dò: Yóunè kè tí bə nyidííí káyà wèè ti tóni de kó meyei. Kè bèe ì bə nkè ìi benke Sonaasi. ⁸ Kè bè dò: Kè fɔò mènke nwe, náké a yènni dè nè a èi nè a tómmú tú mù nè a botí.

⁹ Kòò dò: N tú Ebedee nwe, ke dé n Yiè nKuyie nkùù baké keĩnkè, kùù dòò dàméèrì nè ketenkè.

¹⁰ Kè Sonaasii bè nàké ò cokùnèmè Kuyie nku, kè kufɔwaá mbè auté kè bè dò: A dòò ba mbotí nku? ¹¹ Ti yóò da yíme kè dàméèrìi bonke?

Ke yé kuyaakù do sàkémè ke dake kpénkú. ¹² Kòo bè tɛ́nné ke dò: N túóténè kédootóo dàméèrì miéke kòo bonke. N yému ke tú mî te kè kuyaakù de.

¹³ Kè bè ncíéké ke paàti meniè nnè be wɛ́rímú muməu ke bo tuəke ketenkè borè, kè kuyaakù dake kpénkú kè bèe yíèke. ¹⁴ Menìme kè bèe yóu kékuónnè Kuyie nke dò: Áú ti Yiè nKuyie! Báá ti kuə onìti yie nkpeí, ò báá kú kàa ti caàrè. Fɔ́ nKuyie nfɔ́ò dòò a dómè.

¹⁵ De m̀nni kè bèe túóté Sonaasi kédootóo meniè mmíeke kè dàméèrìi cómmú. ¹⁶ Kè kufɔwaá mbè auté kè bèe yote Kuyie nké kù fèúté fɛ̀fè, ké kù cànnenè dinù.

2

Sonaasi bàammè Kuyie nteyĩntè miεke

¹ Bè dootóo memme Sonaasi kè Kuyie nduó nkè teyĩndietèe ò maánko. Kòò dà iyie nyitããti, deyènnè dètããti teyĩntè miεke. ² Kè Sonaasi mbáá nho Yiè nKuyie nke tú:

³ Dè m pàkèmu n Yiè nKuyie nkè n da kuónnè kàa n deeté!

N do bo kudənkù nku ke da yu, kàa kèè n tammè.

⁴ A do n dootóo dàméèrì fũṣ̄ ndi decũmpure, kè meniε nni ndátínné, kè yenéfinfirè nni mpuoti.

⁵ N yèmmè do dò nha n dootóomu,

bá nè memme n do yému ke dò m bo wēte káyà a cēsààtè.

⁶ N do diumu kéfiu, n do ta tebintuotè nte, kè dàméèrì kó tipèntì nni kəti.

⁷ N do cùté de fũṣ̄ ndi kéta kudənkù sáà.

N Yiè nKuyie nkàa n deeté ke n dènnení kudənkù!

⁸ N do fiumu kè n yèmmèε cuonni a bíékè

kè nni nda báá nke tú m báammì tuəkoo a cēsààtè miεke.

⁹ Bεbəféúbè pàamu Kuyie nkó mesàà.

¹⁰ Mí m bo da fié iwũṣ̄, kéndiè nke da sántí,

ke dəəri m béi ntì, Kuyie nfṣ̄ṣ̄ màà deeri.

¹¹ Kè Kuyie nduó nkè teyĩntèe tĩtúto Sonaasi dikonnébènni.

3

Sonaasi nàkémè Kuyie nnáantì Ninifu

¹ Kè Kuyie nyíé kébéinnè Sonaasi medérímè, ² ke dò: Kəte Ninifu diheidie kè bè nàké n yóo da nàké tì.

³ Kè Sonaasii íté kékote Ninifu kéndonnè Kuyie nhò nàkémè. Dihèidiè do ndi, kàa dó ké di ce, nha mmàke yewe yètããti. ⁴ Kè Sonaasii yè kénfirí diyie ketirì dihèi ke pĩèkù ke tú: Dè kpáá yewe sipisìnàà ndi kè Ninifuu pònte. ⁵ Kè Ninifu kàβεε yie nKuyie mbè nàá nti ke dáátí tifòòtòntì, ke bo benke be yèmmè cààrèmè, kè bèε boù dinùù benitidiεbè nè besámpóbè. ⁶ Kè Ninifu kóo kpààtì tì kèè kéíté o kpààtikàrì kédáté o kpààtìyààtì kédáátí kufòòtònkù kénkari ditápùò ìnkè, ⁷ kéduó nkè bèε pĩèké dihèi ke dò: Okpààtì nè o tũmbè bèε tu benitìbè nè iwũs dè báá déúté dèmarè dè me mbáá yà menie. ⁸ Benitìbè nè iwũs dèε dáátí tifòòtòntì, bá wè kòò kuónnè Kuyie nnè o wèrímú muməu kényóu o yei nnè kuyonku. ⁹ Kè dè naati Kuyie nyèmmèε ceε, kè kùu bónkùnne ku miεke kè ti báá kú.

¹⁰ Kè Kuyie nyà benitìbè yóumè be yei nkéyóu kù ténke í mbè poté kù do yè nkù yóó bèε potémè.

4

Sonaasi seimmè Kuyie nkù c̣éṃmè Ninifu kàβε

¹ Dε m̀nnì kè dèε yonke Sonaasi, kòo miεkeε peike mediè. ² Kòo náké Kuyie nke dò: N Yìè nKuyie n do ti nyé m bo diì m̀nnì nh èi, dèε do te kè m p̀nkεε coké kénkəri Tasisi. N do yému ke dò nha sàà ndεu a í ɔ́tí a bo yóumè a bo potémmè benitìbè. ³ N Yìè nKuyie nyóu kè n kú, m bo kúmè ṭũ̀nè m bo nfòumè. ⁴ Kè ti Yìè nKuyie ndò: Dè wenni a miεke bo peikemàà?

⁵ Dè do ṣ́ nSonaasi yèmu dihèi ke kàte diyie yìèní kèè bíékè ke d̀̀̀ difii ke díéké, ke bo yà ṭ̀̀̀ yóó tuàkení dihèi. ⁶ Kè Kuyie nduó nkè mutie mamùu yènní

kéndònnè munasińyàà, kòò dèé nkòò yèmmèe cáté, kè mu déè nnárikùnnè o yèmmè. ⁷ Kukũnwentóo kè Kuyie nduó nkè dibèù marii mù càáké, kè mùu kpeí. ⁸ Diyie yènní dìi m̀nni, kè Kuyie nduó nkè diyie yìèní kèè bíékè kó kuyaaakùu yènní ke tonni m̀diè nképoté Sonaasi yuu, kòò fiu kébekè mukũũ nke d̀: Kè n ku dè ntũ̀nè m bo nfòùmè. ⁹ Kè Kuyie nnáké Sonaasi ke d̀: A í naati a mièke bo peikemè mutie muu ñkpeí.

Kòò d̀: N naatimu, m mièke peikemu kè n d̀ mukũũ.

¹⁰ Kè Kuyie nd̀: A kuó mmutie mmu mesémmè a í d̀ò mùu kpeí ndèmarè a í te kè mùu kòté, mùu yènní keyènkè ke kpeío. ¹¹ Ke né yè m báá kuó mmesémmè Ninifu diheidiè benitìhè bo dè tekòupíkòtè nè sikòupísìdé (120000) ke í yè be ìkè nè be f̀nkó ke iwũ̀ múnke de bo péuà?

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16